

Att: Mr. Barack Obama
Presidente de los Estados Unidos de América

3 de abril de 2008

Sr. Presidente,

Hemos dado la bienvenida con entusiasmo a las declaraciones políticas de su administración en el ámbito internacional: moverse a favor del desarme nuclear total es seguramente una prioridad inalienable de estos tiempos. La dirección que recoge su política crea las bases para una resolución pacífica y no violenta de los conflictos actuales y despierta una gran esperanza de paz en la gente del mundo entero.

Por eso le escribimos con la confianza que responderá a una pregunta que concierne a la República Checa. El setenta por ciento de las personas está contra la construcción de una base estadounidense de radar como parte del proyecto de Defensa de Misiles, conocido en Europa como Escudo Espacial. Se han realizado referéndums en las 24 comunidades directamente afectadas por la eventual instalación de la base de radar y más del 95 por ciento de la población se expresó contra el proyecto.

En mayo de 2008, dos jóvenes humanistas mantuvieron una huelga de hambre en Praga, para protestar contra las decisiones antidemocráticas tomadas por el Gobierno checo, poniendo en marcha una ola de apoyo y solidaridad a través del mundo. Desde entonces, se ha continuado una huelga de hambre en cadena: cada día una personalidad pública hace un día de ayuno. Los científicos, académicos, actores y actrices, directores, deportistas y mujeres, miembros del parlamento de diferentes facciones políticas incluyendo al Vicepresidente de la Cámara de representantes del Parlamento checo han participado. Se ha formado una amplia coalición de Alcaldes contra el radar, 13 de los 14 Presidentes regionales apoyan la protesta y la casi mitad de los DIPUTADOS está contra la construcción de la base militar.

Sin embargo, se ha firmado el acuerdo entre EU y el Gobierno checo, un acuerdo que ha sido ratificado por el Senado checo y que la Cámara de representantes discute en este momento.

Le pedimos que respete la voluntad de la mayoría de los ciudadanos de República Checa y renuncie a la instalación de esta base militar. Sabemos que para usted es importante consultar con sus aliados, antes de tomar alguna decisión sobre este proyecto. Pero sería aún más importante considerar la voluntad de la gente, la gente invisible que hoy no tiene ningún poder de decisión, ningún espacio en los medios de comunicación y esta siempre sujeta a las consecuencias de las decisiones que se toman en las alturas y luego se dejan sentir sobre el terreno.

Nosotros, al igual que usted, vemos un gran ejemplo en Martin Luther King y en estos dos años y medio de protesta a menudo tomábamos la inspiración de su lucha no violenta. Y de un modo no violento seguiremos con la fuerza y la decisión de oponernos a la participación de nuestra nación en "la guerra de las galaxias".

Además, **solicitamos que usted pare el plan Nacional de Defensa de Misiles**, no sólo en República Checa, sino en el mundo entero, considerando que:

- Es un proyecto inútil, dado que en la actualidad no es posible construir un sistema de armas que garantice la destrucción de un misil balístico antes de que alcance su objetivo.
- Es un proyecto peligroso, que inevitablemente conducirá a todos los Estados que poseen misiles nucleares a aumentar sus arsenales y capacidades de destrucción, de tal modo que haya una certeza garantizada de infligir un daño relevante al enemigo aún en el caso de que parte de los misiles sean interceptados antes de alcanzar sus objetivos.
- Es un proyecto que divide Europa. El Escudo Espacial afecta a la seguridad de toda Europa, pero la anterior administración estadounidense firmó acuerdos bilaterales sólo con los gobiernos de dos países, República Checa y Polonia. Los procesos de ratificación han comenzado sin informar al Parlamento europeo o aliados de la OTAN y el Parlamento europeo nunca ha debatido sobre este tema. De hecho este proyecto pone a Europa contra Rusia en términos militares y comerciales.
- Es un proyecto que apunta hacia la militarización del espacio, creando condiciones, incluso por accidente de una catástrofe nuclear.

El problema de la seguridad es un tema muy importante, pero podría resolverse simplemente por la colaboración entre los EE.UU., la Unión Europea y Rusia. Además de esto, un proyecto que realmente apunte hacia la seguridad internacional no puede ser puramente militar.

Enviamos nuestros más sinceros deseos de que sus acciones se correspondan a las esperanzas que su elección dio al mundo entero.

Con nuestros mejores saludos.

Jan Tamáš – Spokesperson of the Nonviolence Movement (145 000 signatures against the Radar)

Jan Neoral – On behalf of 56 Mayors of the League of Mayors against the Radar

Giorgio Schultze – Europe for Peace, Spokesperson for New Humanism

Petr Uhl – former dissident and Charter 77 signatory

Jiří Tutter – Greenpeace Czech Republic, Executive Director

Petr Pokorný – Researcher at Czech Academy of Science

Leoš Jeleček – Professor at Charles University

Josef Novotný – President of the Karlovy Vary Region

Jan Kavan – former President of the UN General Assembly

Aaron Tovish – Mayors for Peace, 2020 Vision Campaign, International Director

Bruce Gagnon - Global Network against Weapons & Nuclear Power in Space

Members of Czech Parliament:

Jiří Paroubek – former Prime Minister of the Czech Republic
Vojtěch Filip – Vice-President of the Czech Chamber of Deputies
Alena Gajdůšková – Vice-President of the Senate
Milan Štěch – Vice-President of the Senate, Chairman of the Czech-Moravian Confederation of Trade Unions
Vojtěch Adam – Member of the Czech Parliament
Vlasta Bohdalová – Member of the Czech Parliament
František Bublan – Member of the Czech Parliament
Anna Čurdová – Member of the Czech Parliament
Zdenka Dopitová – Member of the Czech Parliament
Vlasta Bohdalová – Member of the Czech Parliament
Kosta Dimitrov – Member of the Czech Parliament
Zuzka Bebarová-Rujbrová – Member of the Czech Parliament
Milan Bičík – Member of the Czech Parliament
Petr Braný – Member of the Czech Parliament
Alexander Černý – Member of the Czech Parliament
Jiří Dolejš – Member of the Czech Parliament
Václav Exner – Member of the Czech Parliament
Jiřina Fialová – Member of the Czech Parliament
Miroslav Grebeníček – Member of the Czech Parliament
Stanislav Grospič – Member of the Czech Parliament
Jan Hajda – Member of the Czech Parliament
Milada Halíková – Member of the Czech Parliament
Pavel Hojda – Member of the Czech Parliament
Kateřina Konečná – Member of the Czech Parliament
Vladimír Koníček – Member of the Czech Parliament
Pavel Kováčik – Member of the Czech Parliament
Karel Kratochvíle – Member of the Czech Parliament
Miroslav Krejča – Member of the Czech Parliament
Vladimíra Lesenská – Member of the Czech Parliament
Ivana Levá – Member of the Czech Parliament
Soňa Marková – Member of the Czech Parliament
Zdeněk Maršíček – Member of the Czech Parliament
Ladislav Mičák – Member of the Czech Parliament
Ludmila Navrátilová – Member of the Czech Parliament
Ivan Ohlídal – Member of the Czech Parliament
Miroslav Opálka – Member of the Czech Parliament
Jiřina Rippelová – Member of the Czech Parliament
Václav Snopek – Member of the Czech Parliament
Josef Šenfeld – Member of the Czech Parliament
Karel Šídlo – Member of the Czech Parliament
Ladislav Šincl – Member of the Czech Parliament
Josef Vondruška – Member of the Czech Parliament
Miloslava Vostrá – Member of the Czech Parliament

Members of European, Belgian and German Parliaments:

Luisa Morgantini – Vice-President of the European Parliament
Vittorio Agnoletto – Member of the European Parliament
Giusto Catania – Member of the European Parliament
Giulietto Chiesa – Member of the European Parliament
Richard Falbr – Member of the European Parliament
Umberto Guidoni – Member of the European Parliament
Gisela Kallenbach – Member of the European Parliament
Jaromír Kohlíček – Member of the European Parliament
Jiří Maštálka – Member of the European Parliament
Roberto Musacchio – Member of the European Parliament
Miloslav Ransdorf – Member of the European Parliament
Tobias Pflüger – Member of the European Parliament
José Daras – Member of the Belgian Parliament
Josy Dubié – Member of the Belgian Parliament
Geert Lambert – Member of the Belgian Parliament
Philippe Mahoux – Member of the Belgian Parliament
Freya Piryns – Member of the Belgian Parliament
Myriam Vanlerberghe – Member of the Belgian Parliament
Brunhilde Irber – Member of the German Parliament